



(uten bilder)

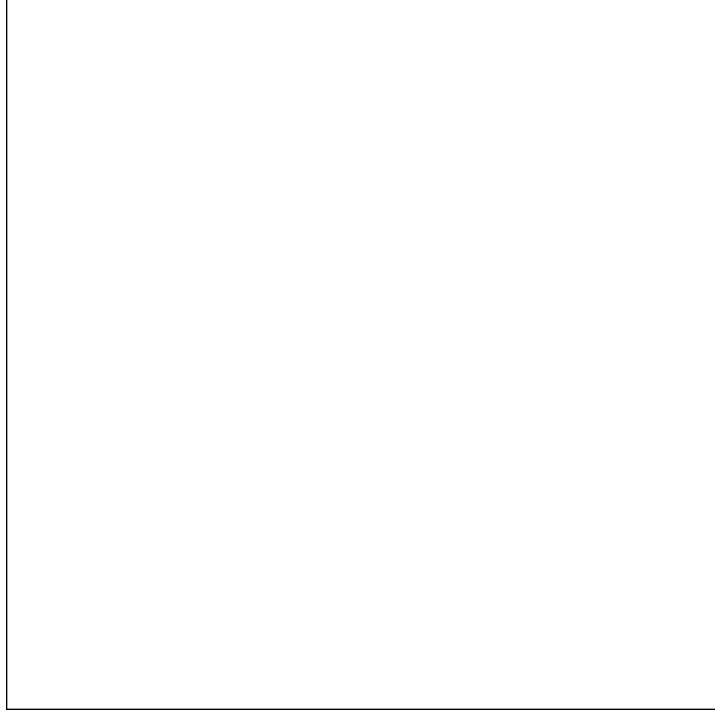
|| nivå 2

tagalog / nynorsk

Karla Comanda

Ingrid Schechter

Ingrid Schechter



Tingi og kyrne

Si Tingi at ang mga Baka

Barnebøker for Norge

barneboker.no



Si Tingi at ang mga Baka / Tingi og kyrne

Skrevet av: Ingrid Schechter

Illustrert av: Ingrid Schechter

Oversatt av: Karla Comanda (tl), Espen Stranger-

Johannessen, Martine Rørstad Sand (m)

Denne fortellingen kommer fra African Storybook (africanstorybook.org) og er videreformidlet av Barnebøker for Norge (barneboker.no), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons

[Navngivelse 3.0 Internasjonal Lisens.](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.no)

<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.no>



Nanirahan si Tingi kasama ng Lola niya.

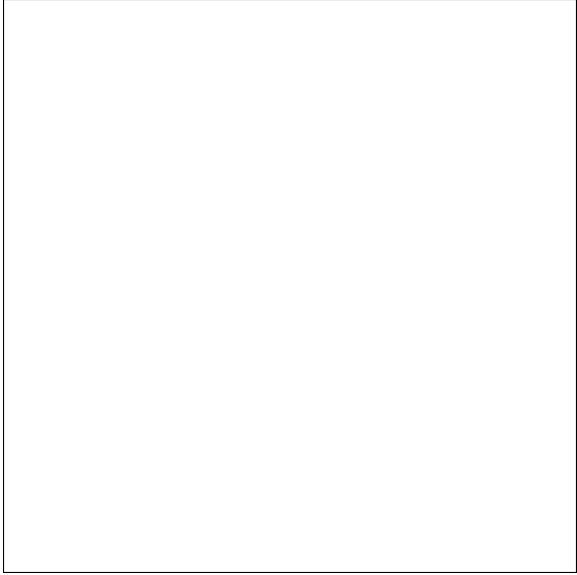
...

Tingi budde saman med bestemor si.

Magkasama nilang inalagaan ang mga baka.

...

Han brukte å passa på kyrne med henne.





Isang araw, dumating ang mga sundalo.

...

Ein dag kom soldatane.



Dinakip nila ang mga baka.

...

Dei tok kyrne.



Tahimik silang gumapang pabalik ng tahanan

nila.

...

Dei sneik seg stille heim.



Tumakas si Tingi at ang Lola niya at sila'y nagtago.

...

Tingi og bestemor hans sprang og gøymde seg.



Noong alam nilang ligtas na, lumabas si Tingi at ang Lola niya.

...

Då det var trygt, kom Tingi og bestemor hans ut.

Nagtago sila sa palumpong hanggang gabi.

...

Dei gøymde seg i skogen til natta kom.

Inapakan ng isa sa mga sundalo si Tingi, pero

hindi siya kumibo.

...

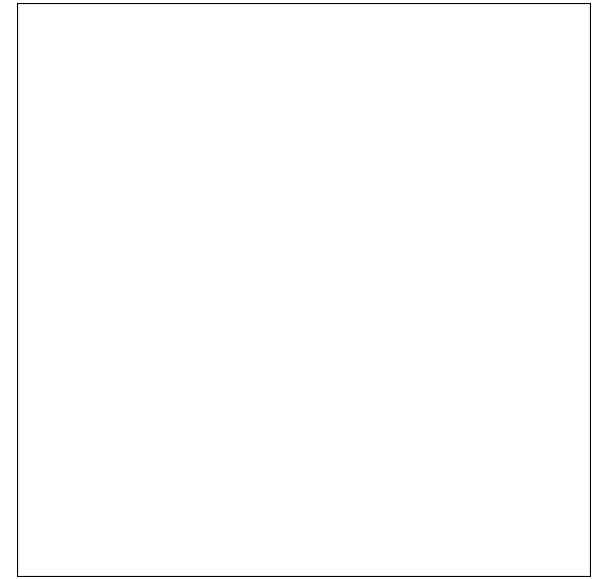
Ein av soldatane sat foten rett på han, men
han sa ikkje eit ord.



Pagkatapos, bumalik ang mga sundalo.

...

Då kom soldatane tilbake.



Itinago ni Lola si Tingi sa ilalim ng mga dahon.

...

Bestemor gøymde Tingi under blada.